

江蘇府縣志輯

中國地方志集成

徐州府志

中國地方志集成

江蘇府縣志輯 ⑥1

同治徐州府志

江蘇古籍出版社 ● 上海書店 ● 巴蜀書社

中國地方志集成

江蘇府縣志輯⑥①

出版 江蘇古籍出版社

(南京中央路一六五號)

印刷 上海市印刷七廠

發行 新華書店

上海發行所

定價 二二二六元

責任編輯 薛飛

封面設計 范一辛

1991年6月第1版 1991年6月第1次印刷

ISBN 7-80519-275-8 / K·155

徐州府志序

今上御極之七年羣醜盪殄東南底平年綏順成氓庶樂業於時徐海觀察吳君紫湄徐州太守朱君怡泉先後到官櫛垢流膏憊困甦醒迺稽政典考文獻而歎志乘之久闕博採備徵成徐州府志若干卷以示不佞昔毛西河有言曰天下事有不可信者三而縣志居其一夫探襲前志羅列文書分類而臚載之一書吏足矣援據失實而是非不公宜其不足信也古人謂志通乎史才學識三者俱難是固然矣余更推舉纂輯之病有數端焉古今郡邑同名異地遙立僑置脫漏舛訛登所當汰棄所當取其病一也錄用故實不詳典記讀者茫昧無緣指疵轉相傳引遂成謬種其病二也排比職官備列名位階秩錯紊年

同治徐州府志

代混淆其病三也節烈遞增登錄宜備差無規格累牘復重其病四也統編藝文不擇佳惡勢驅情徇錄取冗繁其病五也著事奮筆不採輿論褒貶失真白黑倒置其病六也余嘗執此以衡近代諸志其獲免於斯病者蓋鮮乃取是書而詳繹之而知其用心之勤立法之善不懈而及於古其為府輿地圖則從內府經緯分度圖例也其為晷度表則從明史歷志七曜立成例也其為人物搜古表則從漢書古今人表例也其為紀事表則從史記年表例也其為爵封表則從史漢功臣侯表例也復以隋唐經籍藝文志例為經籍攷以禹貢錐指行水金鑑例為河防攷以歐陽氏集古錄例為碑碣攷以范氏成大吳郡志例為分隸藝文散附各條尤能援證明確取捨精審諄諄示戒勉不

肯詆訾前志以矜博瞻而向之所謂通病者未嘗或蹈焉庶幾得史氏之微旨免西河之刺譏上以紀國家太平之嘉會下以備徐方百餘載之典章詳而不穢質而不俚彬彬乎媿古作者之林矣爰書簡首以歸二君儻亦以不佞為知言也夫同治甲戌冬權督漕河使者長白恩錫序

同治徐州府志

Table with multiple empty columns and a vertical header on the right side.

修志姓氏

鑒定

兵部尚書都察院右都御史兩江總督兼理鹽政李宗義四川開縣人

兵部侍郎都察院右副都御史兩江總督兼理鹽政張北棟山東濰縣人

兵部侍郎都察院右副都御史江蘇巡撫提督軍務張樹聲安徽合肥縣人

署漕運總督兼理河務江蘇布政使司布政使恩錫滿洲正黃旗人

總修

布政使銜江南分巡徐海河務兵備道吳世熊浙江仁和縣人

二品頂戴鹽運使銜 記名道江南徐州府知府朱忻浙江山陰縣人

協修

同知銜署興化縣知縣前署銅山縣知縣張振鎮廣西興安縣人

修志姓氏 同治徐州府志

運同銜上元縣知縣調署銅山縣知縣張開祁安徽桐城縣人

補用同知直隸州調補銅山縣知縣許誦宜浙江海甯州人

知府銜同知直隸州用蕭縣知縣顧景濂順天大興縣人

浦縣知縣陸嗣齡四川雅安縣人

運同銜前署豐縣知縣吳士鑑浙江錢塘縣人

同知銜 豐縣知縣古煒廣東鶴山縣人

知州銜 署豐縣知縣藍源浙江定海廳人

知州銜前署碭山縣知縣樊燮浙江會稽縣人

運同銜同知直隸州用署碭山縣知縣陳鳳儀浙江山陰縣人

候補知州 署邳州知州龔之格順天宛平縣人

候補知府署海州直隸州知州前署宿遷縣知縣龔自璠浙江仁和县人

同知銜 宿遷縣知縣李德游河南臨漳縣人

直隸州用前署睢甯縣知縣劉仟直隸涿州人

同知銜 睢甯縣知縣龍寅綬廣西臨桂縣人

內閣中書劉岸江西南豐縣人

安徽候補直隸州知州方駿謨江南陽湖縣人

分纂

候選知縣金廷棟江南山陽縣人

國子監典簿銜方楷江南陽湖縣人

總校

署浦縣儒學教諭代理徐州府儒學教授丁鎮瀛江南山陽縣人

分校

鹽提舉銜候選布政司理問嚴恭壽浙江歸安縣人

候選訓導崔丹桂江南銅山縣人

候選縣主簿趙勳江南清河縣人

拔貢生曹維恭江南銅山縣人

優廩生武其文江南銅山縣人

布衣邵琦名江南銅山縣人

提調

署徐州府儒學教授劉國熙江南上元縣人

采輯

署徐州府儒學教授丁一鵬江南山陽縣人

同治徐州府志

同治徐州府志

修志姓氏

同治徐州府志

三

署徐州府儒學教	授黃陟瀛江南泰州人
銅山縣儒學訓	導沈祖詒江南常熟縣人
署蕭縣儒學教	諭邵長濟江南溧水縣人
蕭縣儒學訓	導姜懷祖江南丹陽縣人
豐縣儒學教	諭徐春鳴江南甯縣人
署豐縣儒學訓	導徐寶書江南山陽縣人
沛縣儒學訓	導錢家駿江南吳江縣人
碭山縣儒學教	諭張星巨江南安東縣人
署碭山縣儒學訓	導鄒炳榮江南丹徒縣人
署邳州儒學學	正周斌江南泰興縣人
署邳州儒學學	正相式之江南海州人
邳州儒學訓	導顧光昌江南崑山縣人
宿遷縣儒學教	諭何忠萬江南甯縣人
署宿遷縣儒學訓	導邊汝幹江南山陽縣人
睢甯縣儒學教	諭尹高佑江南泰興縣人
署睢甯縣儒學訓	導葉金江南六合縣人
署睢甯縣儒學訓	導彭長華江南上元縣人
鹽提舉銜直隸候補縣	丞劉德儀安徽五河縣人
徐州府經	歷蕭汝濱山東聊城縣人
署四界司巡	檢孫作賓山東朝城縣人
署張山司巡	檢袁師鑿浙江錢塘縣人

修志姓氏

同治徐州府志

四

江南候補府照	磨仇 浙浙江錢塘縣人
署銅山縣典	史武鳳孫浙江錢塘縣人
繪圖	
碭山下汛協	防陳莖江南銅山縣人
文	童程祥斗江南銅山縣人

凡例

一徐郡舊志修於乾隆七年迄今百三十餘載人事文獻不無散佚蒐探所及凡有關於考權勸懲者無不備載

一錄用古事採擇貴當繁徵博引而無可稽疑未免涉欺罔之病今悉註明原引之書以俟博雅正繆

一採訪近事均由各屬印冊申送始行登載以昭慎重

一輿地諸圖必須計里開方始能瞭然今準天度及近時各圖校核摹繪大小遠近庶少舛誤

一星變本無定驗分野之說亦各不同該境又復甚廣今錄史籍所載本郡詳異其餘從刪

一帝王廟興創基一代備詳史紀志不具書

一潢派繁多或遷京邸或就藩封久離故國與民間占籍者不同今俱不錄其莅藩本郡者別見爵封表

一三國以後王府官屬不理民事自曹魏彭城王據司馬董和以下皆不錄

一漢時沛郡轄地甚廣且治所不在徐境職官統隸不當牽入惟漢初未設郡以前凡有稱沛者皆係今沛縣地或史傳注

明屬邑地名有小沛沛縣字樣其事蹟應歸本郡者悉錄

自漢迄元選舉體制與近時不同 本朝文武科舉及五貢應例大率沿用明制今從邳州志例選舉表斷自明始元以前俱見人物傳

一選舉人數過多府志尤宜裁制今科目列至五頁為止

一兵防田賦重在徵今當以現行規制為綱 國初以來沿革編入小注附錄其前朝遺制擬述敘首篇末以存崖略

一順流築隄設官修守大河雖徙堧址猶存至成豐以前水漚生險設埽加防隨勢增修本非恆制今祇錄隄埽略備遺規其餘埽壩概從刪削

一碑碣攷斷自元代為止明以後文存碑佚有關故實者分隸各門

一地方志輯錄取其切要如星象之變異田賦之蠲賑學校之規制輿地之物產凡通行郡邑非專屬徐郡者概不登載以免冗繁

一本郡人為本郡官例應五見

一擬大節多端而吏治兼善者入人物而宦績不錄治績表者而言行不傳者入宦績而人物不錄其無政事可稱者止入職官選舉每人載明本郡某邑人氏

一人物以土著為斷兩漢史稱梁人沛人率係總稱郡名未必適在徐境有睢陽人而稱梁人者有相人而稱沛人者有邳人而稱東海人者其實無關徐土又有史稱本郡人而遠祖

已他徙者

之伍子胥朱買臣之類

有地名相類混為本郡人者

此例其應列人員知縣以上有省分者皆錄佐雜武職曾經履任者皆錄

同治徐州府志

同治徐州府志

州新誌
載之類此類概從刪汰

一 人物選舉全憑採訪有身經現任而不載父祖封贈者有父祖列入封贈而轉不載本人官職者皆由搜采未達無可徵錄不得不從闕如之例

一 地志原以闡揚懿效其姦貪反覆如陳伯之時溥之類概不入人物傳

一 元以前列女採自史乘用專傳例明以後人數既夥事蹟略同不得不變易體格以期簡明該備

一 列女節孝其存者必須年逾五十苦守三十年由各州縣學印文申送方得列入其不及年而物故者亦俱遵例登錄凡此本在應旌之列一經呈報普荷褒揚故不詳注已旌未旌

凡例

同治徐州府志

三

字樣

一 節烈婦以夫家為主未嫁貞烈均稱女氏或有出嫁他郡夫以孀子全節母家及他方人僑寓徐郡者深恐彼此外漏日久就湮棄入附錄以彰苦志

一 孀婦守節三十年例旌請旌或有堅貞自矢未及年限而先亡者或有年例旌符而宗族單寒不能代為表揚者顯微闕幽翳志是賴茲既載已旌之人餘俱以次附列其不及年限而本人見在者暫不登錄以待後人

一 藝文分附各篇較舊志頗有增採其詩文平實少味者概從刪汰

一 古今官廨舊志分列一條究亦無裨政要今附入職官表敘

略著起廢之由

一 邑中寺觀多有古剎雖足資訪古而無關體要今附入古蹟攷中不復分載

一 官績人物及著述詩文俱錄已故之人庶有裁制以符史例

一 職官選舉田賦兵防節烈均以同治十二年終為斷

一 引用各書藉資辨證有原文含混不得不據理揣測較台定論者加攷案字樣

凡例

同治徐州府志

四

同治徐州府志目錄

卷一

宸翰

卷二

徐州府全境圖 銅山縣境圖 蕭縣境圖 碭山縣境圖

豐縣境圖 沛縣境圖 邳州境圖 宿遷縣境圖

睢甯縣境圖 徐州府城圖 徐州府外城圖 徐州

鎮署圖 徐海道署圖 徐州府署圖 徐州府學宮圖

察院圖 雲龍書院圖

卷三

曆度表

目錄

同治徐州府志

卷四

沿革表 並附錄

卷五

紀事表上 起三代迄唐 紀事表下 起五代迄本朝

卷六

職官表上 起周迄元 職官表中 職官表下 本朝

卷七

爵封表

卷八

選舉表上 銅山 豐 選舉表下 沛 邳 宿遷 睢甯

卷九

選舉表上 銅山 豐 選舉表下 沛 邳 宿遷 睢甯

人物搜古表

卷十

輿地攷

卷十一

山川攷

卷十二

田賦攷 并附錄

卷十三

河防攷上 黃河 河防攷中 河隄 河防攷下 運河

卷十四

祠祀攷

目錄

同治徐州府志

卷十五

學校攷

卷十六

建置攷

卷十七

兵防攷

卷十八

古蹟攷上 銅山 古蹟攷中 豐 碭山 古蹟攷下 沛

古蹟攷上 銅山 古蹟攷中 豐 碭山 古蹟攷下 沛

古蹟攷上 銅山 古蹟攷中 豐 碭山 古蹟攷下 沛

卷十九

經籍攷

卷二十

碑碣攷

卷二十一

宦績傳上

起漢迄元

宦績傳下

起明迄本朝

卷二十二

人物傳上之上

列傳

人物傳上之中

列傳

人物傳上之下

人物傳中之上

忠節

人物傳中之中

孝友

人物傳中之下

義行

人物傳下之上

文學

人物傳下之下

藝術

釋道

卷二十三

列女傳上

起漢迄明

列女傳中

本朝

列女傳下

本朝

目錄

同治徐州府志

三

并附錄

卷二十四

志餘

卷二十五

敘錄

同治徐州府志卷第一

宸翰

聖祖仁皇帝御製

自宿遷解纜一日夜達山東境

千里南程幾日回輕舟直下沂濼洞天風更假帆檣便一夕山東境上來

入江南境

行盡究東程乍入江南路水濂切痼瘵深心察其故

經邳徐界上

泗水通淮澤陂陀認馬陵經過懷十載尸口幾新增

宿遷

宸翰

同治徐州府志卷第一

行過江南水與山柳舒花放鳥緝蠻明朝重至邳徐路鳳閣龍樓計日還

高宗純皇帝御製

銅山縣河神廟碑記

河自達豫而下逶迤入徐境道狹而曲勢迅而易沓過此復逶迤數百里乃挾洪澤之波以出乎海口於是障徐之衝頻歲用力尤鉅乾隆丙子秋徐之孫家集奪溜亟命大臣董役築塞惟謹丁丑春朕重舉南巡夏四月涖徐親閱令官測量河身務祈大溜直趨刷深復舊而于徐之城外增築石隄更培固諸岸工

荷天之寵庇神之庥時則恬瀾順軌閱於胥通彌望沃野興耕

荷

天之寵庇

神之庥時則恬瀾順軌閱於胥通彌望沃野興耕

荷

天之寵庇

神之庥時則恬瀾順軌閱於胥通彌望沃野興耕

民和樂夫報德報功國有常典矧朕夙夜齋心法祖敬

天懷柔百神訖於四海所勤勤不敢少自暇逸冀馨香之享格者凡以爲民維神佑國奠河護漕澤境功德之鉅克稱廣宗我

世祖章皇帝開天肇宇化綏萬靈順治三年 敕封神爲顯佑通濟金龍四大王我

聖祖仁皇帝德協清甯省岳巡河 親籌底績康熙三十九

年 敕加封神爲顯佑通濟昭靈效順金龍四大王維茲清

江暨皂河並建有靈廟春秋永祀今 神鑒朕蒞徐親閱之誠

順軌效祥捷於桴鼓是所以保壤鞠氓滋昌年穀者實惟神

宸翰 同治徐州府志卷第一 二

聰明正直潛佑默助之功爲多其敢忘秩祀爰以其年命守土

臣相地銅山縣雲龍山之北峻深允吉創立新廟崇申專祀祇

報 鴻麻明年冬廟成傑構既煥宜晉崇稱特加封 神爲顯

佑通濟昭靈效順廣利安民金龍四大王龍德協應王爵哉尊

祝號不揚於萬禩惟是河水之所經若山林川谷邱陵田疇

屋廬自徐之上徐之下舉可生遂吾民者咸賴 神之奠行天

職是惠是普又甯惟澤之永蔭於徐也歎高事初行穹碑斯樹

增舊典紀豐功流慶無極敬作迎送之曲俾歌以侑而代銘焉

其詩曰

導長源崑崙墟沛吾仁東海趨中恬瀾兮於徐暨上下兮舒舒
雲龍兮山起揚翠旌兮清光萬里靈之來兮春風田鼓兮葵葵

靈之下兮秋月稻香兮稔稔陳嘉禮兮簫管諧悅吾人兮龍堂
開右述神 龍堂開雲鬢盤山凝華水澄采敷羣靈兮安驅望青
天兮海在靈之留兮洋洋五土賴兮樂康靈之旋兮肅肅和氣
周兮百嶺願靈兮舒舒既安驅兮又甯居光前典兮饗於徐綏
我萬年兮潤中區右述神

荆山橋記

乾隆丙寅允尹繼善之請重修荆山橋越明年丁卯橋成而未
有記丁卯壬午怒怒兩過之各有詩記梗槩然亦未悉其宵繁
爲之記也去年甲申用崔應階議濬微湖下游乃復疏別荆山
以資宣洩茲自韓庄遵陸往徐閱河長橋所必經兼欲洞燭委
因憑輿歷覽過北山口不一里許則逮橋之北梁兩旁麥田齊
宸翰 同治徐州府志卷第一 三

橋頂漸南曰漸低見跨橋有隄高亦橋欄齊以爲南岸矣至隄
始知爲所除沙土積以成者實北隄也其內方爲正河果深濬
露石橋中十九洞未全過水夏秋盛漲足容河南之隄之梁之
田以次低高與北同乃愕而吁曰有是哉橋之所以長圍容水
也今東其中間爲河而兩垂之餘出者棄之隄外豈資容納之
計乎然南北之田以次漸高者多與橋西齊平實亦無藉其橋
之長如許也則有詩曰橋建苟非虛河疏功乃捐二者必居一
於此矣因考張玉書爲邑人張贍作重修橋記引周禮兩畢治
道水洄成梁云云乃知此地故爲沮洳之鄉橋之築一所以隴
巨浸一所以避泥濘土爲路虞不固故築以石耳然舊橋長
三百六十丈已屬過甚而重修者乃至四百八十丈是甚而又

甚矣舊橋所費財二萬六千餘金今所增之石梁長未至一倍而所費乃至五萬八千餘金是倍而又倍矣以是詢之尹繼善則稱承修者爲張宏運後以張家馬路工侵帑治罪然督察之未詳自不能辭其責因思近有詠桃源耕者句云斌豈欺乎者蓋受人欺蔽非斌爲然尹繼善卽其次矣然屢受人欺朕亦豈能以觀過知仁自解者傳云與其有聚斂之臣甯有盜臣此朕本意也茲盜臣以他事抵罪則天網原未漏而既往不咎今亦仍置之弗問但記其詳悉如此使後之復修是橋者不更張大其事冒帑千咎而已耳雖然天下大矣萬幾煩矣必待目擊而後知其當否一人之聰明所與幾何可不畏哉可不勗哉

入江南境
宸翰
同治徐州府志卷第一
四

吳興東風拂面春乘春鸞輅舉時巡江南至矣猶江北我地同今總我民祇履觀方懷保切豈難解澤惠鮮煩更欣餘事尋文翰秀麗山河發藻新

暖
纔入江南半日程溫暾暖氣面前迎絲鞭不長東風軟簷帽輕掀曉日明千里征人忘粟烈一時景物報芳榮省方本欲知民事疾苦應須諮老更

宿遷道中作
觀民展義舉時巡澤國非遙路少塵畢雨箕風從好惡小廉大法勗臣隣就瞻一任扶掖至出入何須警蹕煩底事初逢如舊識本吾宵旰繫懷人

嶗嶗山三首
綠野平陵翠黛紋拂嵐小對意含欣鍾吾漫道纜拳石阜具江山秀幾分

停蹕遙看峯對門夷嶠蘭若靜風旛閣黎道左紛迎駕想厭清閒未厭喧
舉目崇椒縹緲間愛他畫意已吳山東風策馬尋前路鞭影仍留片晌閒

麥
盼從冀兗寒遲萬看到淮徐綠滿田第一江山春好處十分梅柳色徒傳漸漸他日應藏雉縷縷於今欲起煙此是千家餅餌計羽林馳騎戒紛填

宸翰
同治徐州府志卷第一
五

駱馬湖
濟運輸天庾防霖安地行相機資蓄洩惟謹度虧盈洲渚江鄉趣鳧鷖春水情六塘東達海切切念民生

度永濟橋
水退長橋未臥波垂鞭風裊跨虹過每聞行潦愁溢溢蒿目疏治竟若何
示總督黃廷桂

所過宿遷清河桃源三縣上年被水之區雖已加賑茲經覽閱閱益切軫念亟命再加恩卹並成是詩
三縣雖加賑經臨倍切情郵民甯過厚資爾善推行貸種休償責興勸莫誤耕所憐災歉後歡忭馬前迎

過宿遷縣

宿遷去歲災加賑早降旨南巡春月過閭閻色未起悲輿怒予
愁是皆吾赤子鳩形或伶仃露肘多藍縷未見切履懷况乎親
見此不亟令安全豈其勸民理加矣甯再加庶乎免轉徙承宣
有職司供帳何藉爾留茲總大綱庶吏爾任使賑貸便宜行毋
遺甯濫矣更戒忽遐陬惟飾經途邇邇變忽兩月被野麥色美
民心賴以定吾亦因之喜進詢方伯臣三縣率如是見前詩謂
情元氣詎易復稍救燃眉耳黃童及白叟駢肩道旁踣言謝爾
莫頌尚冀歌盈止

二月朔日入江南境六韻

仲月日臨吉江南路入徐觀民因露冕策馬每辭輿欣看尊親
宸翰

同治徐州府志卷第一

六

意還頗寬大書海災常隨爾加賑莫稱子向恐向隅者未沾霽
澤餘咨良二千石文視可銘諸

麥苗

露浮全帶潤壠覆欲生香可識南邦暖較於魯甸長徒觀浪猶
靜尚覺雉難藏邪宿經災後冀茲接夏糧

度永濟橋作歌

長橋接岸亘邈邈留孔多緣瀉潦水上承駱馬下六塘節宣見
為濟運起有司除道欲就夷運度河灘橋仰視漲痕幾欲與橋
平是今所行乃河裏溝洫可盈河詎可知艱慚無治法爾石砥
中復多斷缺問因去年浪所毀何不亟修云有待邈邈次第方
經理往來通衢賴此存夏霖轉瞬其何恃發帑鳩工勿再延永

言顛末識所以

復降旨加賑江南被災州縣詩以示總督尹繼善及地方大小
諸吏

新正寬大詔獨欠江浙暨翠華昨發軔加賑已次第茲入江南
境宿桃目所擊叶百家鮮積糧麥苗猶在地夏收云尚造是宜
善安置吾民藍縷多嗟此饑寒輩流災乃若斯應慚誰所致養
老及矜貧雖日頒緹騎命親隨侍衛等齎養老牌以賜尚念溝
壑惻卹或艱至已加甯再加節簷庶均逮以及安慶屬一例
俾需賜既毋事催科其善勤撫字漏卮何處無莫使侵胥吏
隄上漫成四首

避淨因為隄上行不妨百里畧紆程辛未取直修路至直隸屬
宸翰

同治徐州府志卷第一

七

今歲乃從遷隄雖多行及百里而舊隄無事多修且避淨云僕人莫謂仍前近豫立應知幸
遇晴

健菱隄上積崇墉意外云當備急工帑項歲支應用此未經見
處可能同

夾束雙隄中運河秋霖隄外尚停波黃流咫尺臨西岸蹙額修
防竟若何

有隄未若無隄好既有安能復使無大禹為臣君是舜想當束
手况云吾

運河

公猶經古縣舊口湖新灣隄上看流注雲邊辨往還艚艦期用
涉名利孰長聞憂隱黃淤後瀾疏策正報黃河決沙以行流急
則藉以刷沙上年孫

宋集漫溢幾致奪泗而毛城舖旁洩者不旱為築塞經流既緩沙積河淤為憂甚大特命督撫河臣議節宣之策會同經理命總河白鍾山巡撫高晉同往會商疏濬荆山橋堵塞毛城舖等工詩以示志

去秋河為災乃在孫家集漫渠未填築遂致洪波吸亟命事修防亦得成功立其如已洩波往往淤泥積荆山橋下川較昔高數尺微山乃倒漾沛魚今在澤黍恐不能種而况冀收麥疏濬莫惜費此實目所急同時毛城舖分流減來脈治標出無奈隄成應即塞而何值邂逅河臣數經易因循置度外慮鳳復遭厄二患均要務展轉增反側瀉者塞其流停者疏其備往哉相和衷宜防勉奏績詎可惜一勞未敢期永逸但望夏田耕稍救民殘息斯則宜力多豈在日履蹕

宸翰 同治徐州府志卷第一 八

將往徐州閱河命簡親王奇通阿率眾護衛 皇太后先至山東靈巖行宮駐蹕減從登途八韻紀事并序 州維禹畫方見雅歌溯開國於大彭指名都於西楚聿自漚淵既徙遂當黃水最衝比至爾年益為險要當怒濤澎湃之際束於地狹則勢激而成危迨濁流瀰漫之餘分於力弱則沙渟而致淺中泓易阻上游受倒漾之災旁出多歧支渠有奪溜之患頻年告禱勞負健於公卿鄰壤不登嗟釋未於黎庶披圖蒿目會無長策之可施覽奏增憂孰則成勞之可恃乃者翠華時邁清蹕言旋相望數程親臨周視惟是經途沮洳掖輦非宜抑亦繞道迨征輕裝取便爰簡親藩而衛從先駐勝地以憩留民事籌咨計往還者旬日

慈顏載觀奉 色笑於晨昏律諧八韻事述五言

禹蹟久湮廢堯災每大投漢會通鉅野宋已賦黃樓近歲溢淤墊乘時欲酌籌

安輿遵故路減從指徐州永逸誠無術預防要有謀策誰陳賈讓佑獨願陽侯所恃委分楫還虞伏與秋未觀愁弗置觀亦祇增愁

欽差工部侍郎夢麟總河白鍾山等奏報荆山橋疏浚工成命議敘董事諸臣詩以紀事

去歲秋溢孫家集大事菱楫塞決口餘波泥濘荆山橋微湖路塞水不受連延數郡被災沴未涸春田農束手加賑卹以救目

宸翰 同治徐州府志卷第一 九

前善策亟為籌其後冬官之亞適隨鑿相度疏排汝其愁叶南北河臣江南總河白鍾山胥本責毋分疆界連臂肘集役備物發帑償守土臣職晉也就叶安徽巡撫高晉同心合力勉宜防豈在清

塵供奔走淪濬兩月工始成荆山水洩四臣奏叶二麥雖已失餅餌大田庶可播畝畝酬勞獎績爾則應消患致和吾益恆

安瀾龍王廟六韻 皇考勤民瘼 龍祠建皂河層巖臨聳壩峻宇鎮迴渦 志祀

精誠達安瀾永佑歌彭城將往閱宿頓此經過捍禦方多事平

成竟若何所希 神貺顯沙刷輯洪波

舊邳州 艾陽遷建

聖恩留建州城於艾山南患自羊山初改流一片白波浮故壘
土人猶道舊邳州

七壩
西來近彭城川狹河益曲曲則名生工攀交事修築昨過夏家
路七壩茲經復疊葦禦洪濤洞心吁駭目尙聞水工云如此不
一足救急固云可經久誠非淑以官為家者方藉資津漉譬如
人無疾爬搔偶成毒毒已雜方投禍多鮮見福

所過示總督尹繼善巡撫愛必達
所過沮洳鄉民艱觸目是入疆規田野大都荒蕪矣高地縱種
麥或冀半收耳低地麥復滯青黃將安恃翻犁播禾黍復苦無
種子官借雖有例吏胥弊無已罪固孔距心吾豈徒責已方伯

袁翰
同治徐州府志卷第一
十一
日隨鑾爾我同見此設更無實政責又將誰委方面逮有司如
臂之使指其遍歷窮鄉民瘼周詳視開倉貸穀種加賑開流徙
惠必使邇者仍防盜役技勗設各盡心庶俾瘡痍起

渡黃河駐蹕徐州作
畫州思禹績建國繙堯封楚漢惟蝸角山川實地衝澗淵徒以
後渤海入無從邇日淤尤甚防秋策預供用爰紆六轡都大為
三農恬浪徐鳴槩洪流高指壩驚心斯創見若意敢辭備甯更
言多費惟勤救鞠訥石隄築一律徐州北前漢城有石隄而葦
東西皆其隄命易之以石葦

掃勝千重惟是補偏計曾無永逸席黃樓讀昔賦宋代即今踪
漫認新沙刷水工云近日城下黃
流較前刷深三尺許實哉茲偶逢
災餘

災餘竊必行古人言之矣將為徐州行大吏云宜止去去關民
瘼寧忍復避此銅山荏古邑菜色嗟怒視藍縷鮮完衣踉蹌或
無屣實澤果迨及仍然故何以太醫雖庸醫玉缺珞珞美四鄉
分往救所司撥藥餌斯固子產惠應勝魏公指視爾傷曷瘳
曰子愧無已

彭城河復
蘇公河復昔非復彭城河復今仍河仍河何以謂之復解嘲聊
爾為斯歌漢唐以來通鉅野燒草不屬無如何浸淫呂沛漸多
事川狹濤怒騰盤渦然惟宜合不宜散合資刷沙離濤波斯流
雖古有成語徒見其害利則那去歲奪溜孫家集中泓力緩沙
淤多隄旁水誌度分寸泥停五尺高益加桃汛湯湯已拍岸伏

袁翰
同治徐州府志卷第一
十二
秋轉眼難延俄用是切切愁弗置紆程慰覽新研摩下策仍惟
是修築易石葦固周遮羅水工喜稱漸復舊數日頓爾形遷訛
三尺沙刷餘二尺誌在敢飾虛言誌此亦偶然慢過頌靈寶昭
矣感不磨

遊雲龍山作
彭城駐輦塵河防咫尺雲龍戲馬旁本意原非是山水偷閒聊
復訪蘇張天翠峯夏首關林葉綠野風清泛麥芒底事今來
艱迴句為民籌濟為民傷

大士巖
峯有飛來像豈無色空空色定同殊普門誠切宏慈願利濟應
殷此際夫

試衣亭用蘇軾韻

燕乏黃齋身缺衣民艱露冕訪斜暉
祇餘惡若先憂切那有軒然逸興飛

放鶴亭歌

木石豈千年羽衣早翮去何來雲龍頂
依然有其處疏軒眺遠樓嶙峋階前亦立胎
仙羣坡翁公案一重唱爾時更有張山人
青山綠野古徐州黃河之水東南流本意登臨豁遠志
宣房深計翻增愁

戲馬臺用謝靈運詩韻

謝客昔攬勝摘藻瑩白雪逸志託邱園
晴暉秋陽潔西來為籌河彭城此駐節
導浚無良方俾又資賢哲旋顧災餘民食乏衣
宸翰

同治徐州府志卷第一

三

並缺八珍為弗甘甯能暢遊悅雲龍有蘇蹟
秀色城頭列途便臺頭寺即戲馬古臺也清詞記一闕
放鶴已憩駿戲馬慢停轍寄言庶佳作伊人所懷別
汲古細心藏撫今慚治劣

孫家集

去歲霖為災渴灘遂奪溜上年秋汛後黃河漫溢孫家集是處本無堤工以備盛漲例於秋汛後補築水衝溝渠而高勤赫漫視之兩年未嘗補築遂致成災集奪溜特命尚書劉統勳督工堵禦河流始復故道先是防少疎禍致不可

救非人用鯨官吾過其誰售連延淤荆山齊豫胥滂遵用是深
雁懷王臣課奔走捍禦築決口疏淪通下就今來閱崇隄未雨
為綢繆叶層層牢關鍵切切防滲漏此誠燃眉計秋遙奚善後

登黃樓作

碧堯傑構俯徐城黃堊還存玉局名作鎮千秋彭與沛祀賢並

坐第和兒樓中胎聖子我詩傑句真無就夫子當年妙獨成
樓詩句意樓子由係太守為民猶切意况吾仇瀾敢忘情

再題黃樓用蘇軾韻

黃樓登不可無說更讀蘇詩引興發上惟書天張幕閣下有洪
川流芴滑脫胎高坐兩賢人便欲拾級嫌塵穢遐想九月勝賓
廷痛飲豪歌鸚鵡呷亦未因樂忘憂民隄築王尊督春鋪我求
黃水雖刷沙災後饑民景憐煞北瞻豐浦開甯圖南望雲龍羅
梵利城頭會不掉泥侵河中亦有鳴榔軋即景都弗減愁懷解
嘲險韻聊吟壓泗水無從頁津漪楚山依舊隔巖巖嗟我羣黎
乏衣食那有千村畜鸚鵡遠議紆程切痾瘵詎同攬結尋君嘗
初議至徐州閱河大吏益以頓次為積雨停潦所侵經途淖渾
多方阻此朕以黃河恤災非事遊覽不可中輟排衆議登程連
宸翰

同治徐州府志卷第一

三

且晴明安駟馬覽一如初指渡黃河

春巡來往六乘舟總喜風恬濟巨流民務河防予並雁 天禧
神觀衆蒙麻越山吳水別江國齊郡燕幾指陸郵只有此都人
太鞠不堪感額望廻頭

子房山用謝瞻子房詩韻

揮金報韓侯藉著翊漢王氛除紫邑爭迎扶火德昌惟是籌軍
帷甯必奮馬槍定策都關中天府開堂皇業成即翻飛赤松白
雲鄉過祀仰高風千秋崇此疆

荆山橋歌

石橋三里許以長如虹蜿蜒飲兩塘南北咽喉形勝控春秋節

宣計畫良東接睢邳耕桑野西連豐沛王滿鄉我曾坐照資利
涉發帑修築乃如常乾隆丙寅發帑數萬徐州省方今廻踴路
便因度斯興梁去歲孫工河奪溜同道經此東歸洋一百餘孔
不足洩其時水過橋面強水過沙渚半淤澗微山遂壅趨壑方
疇咨督課速疏浚卽今尾閘纒通航吁嗟民艱觸目是善後之
策猶茫茫

入江南境

雪霽春郊喜不風入江南境便韶融此疆彼界爾雖異圖易思
觀我總同但覺民情更親切爰咨吏治可明公翁河汜利逕方
要名勝休誇點綴工

過峒崕山二首

宸翰

同治徐州府志卷第一

古

三度觀民駕幸吳春風又復過可吾蒼松間出紅牆寺信遞江
山畫意殊

拂廡停蹕對青山石洞流泉想像間合十僧維粉候筆可知虛

擲半朝閒

駱馬湖

當春資濟運行潦藉歸川實有關閘里要惟慎節宣橋橫下口
處帆掛遠天邊幾度思長策致艱利汝田

度承濟橋壘舊韻作歌

司吾除道遵迤迤雪消平原有積水故知此邦易致潦頻賑無
能瘡痍起長橋前度憶地頽鳩工重築親相視今來蔽役利往
來春時水弱行壑裏夏霖秋澇不可當曾無良法慙徒爾徒杠

與梁有常經不虞之譽求全毀咨爾羣工善勤宜豈能一一待
親理與我共之之謂何食天祿斯民所恃示懷聊此舉大凡加
惠獨述卽繼以

順河集行館作

登舟尙遲去四朝程儘可修除張幕城何事居然亦室宇稍欣
未致大經營土香階草纒蘇紐風細益梅欲放榮西望運河隄
傑峙幾多酌劑繫于情

放筆寫益梅並爲是歌

順河集邊室數楹防湫濕建由大吏既樸且清秀而野江北已
遞江南意春風駐輦喜清舒庭有益梅爲點綴藏苞含萼未全
開以未全開益清致觀其蘊釀有餘思設已爛漫夫何味鄧尉

宸翰

同治徐州府志卷第一

五

香雪卽當逢女夷酌劑有深義因之放筆爲寫生先咎元章法
總置尺蠖之屈以求信妙筌由來易理契

過宿遷縣

登隄指桃嶺隔岸望公瘠百雉圍固萬家烟火稠民風咨利
弊漕運欲周流觸目無非事吾甯爲豫遊

策馬度仰化集口占

老幼數無萬都爲仰化人斯之未能信慙愧頌聲類
過宿遷命借給民籽種

宿預地卑濕十歲九逢災慘然思救濟剔髮示前剋去歲乃免
滂賑恩例弗推一夫苟向隅如傷繫吾懷矧此瘠郡民艱狀憶
向來較昔雖小差日蘇實未哉當春東作興籽種要安排借給